

# 人們應該對漢他病毒感到擔憂嗎？

一艘載有來自世界各地乘客的遊輪上爆發漢坦病毒疫情，當局表示他們對此高度重視。

一個月從阿根廷啟航的這艘船上，已有三名乘客在船上或下船後死亡。另有四人因傷被緊急撤離到船上接受治療。

目前已展開大規模行動，追蹤可能接觸過病毒並已搭機返回包括英國、南非、荷蘭、美國和瑞士在內的多個國家的人員。

健康專家強調，民眾面臨的風險很低。那我們該有多擔心呢？

## “這不是新冠疫情”

世界衛生組織（世衛組織）的瑪麗亞·範·科霍夫博士在周四的最新消息中強調，這並非大流行的開始，她說：“這不是新冠肺炎，也不是流感，它的傳播方式非常非常不同。”

與麻疹等傳染性極強、容易傳染的疾病不同，這次疫情背後的安地斯漢坦病毒傳染性並不強。

世界衛生組織表示，病毒可能在人與人之間傳播，但全球感染風險仍然很低。

最新通報稱，已在船上人員發現 8 例病例——3 例確診，5 例疑似。

目前尚不清楚疫情是如何爆發的。

漢他病毒通常透過嚙齒動物傳播，人們吸入被嚙齒動物尿液、糞便或唾液中的病毒顆粒污染空氣而感染。

該遊輪曾造訪偏遠野生動物保護區，因此乘客可能在登船前或登船後接觸病毒。

專家觀察到，安第斯病毒株在先前的疫情中透過密切接觸在人類患者之間

傳播，衛生專家認為，MV Hondius 號上的一些感染可能是人與人之間傳播的。

即使是豪華遊輪，居住條件也相對狹窄或受限，人們共用船艙和用餐區——這些都是感染可能傳播的地方。

人們可能會因為長時間近距離接觸而感染。

三名死者包括一名荷蘭女子，她於 4 月 24 日 MV Hondius 號貨輪停靠聖赫勒拿島時下船。她曾與丈夫共用一個船艙，她的丈夫此前於 4 月 11 日在船上去世——儘管目前尚不清楚他是否是已確診的漢坦病毒病例之一。

英國漢坦病毒安全局表示，漢他病毒不會透過日常社交接觸在外界傳播，例如在公共場所、商店、工作場所或學校行走。

症狀通常在接觸病毒後兩到四周出現，但也可能在一個月後出現。所有可能接觸過病毒的人或「密切接觸者」（包括在船上、醫院或乘客乘坐的任何航班上）都將受到監測。

英國衛生安全局 (UKHSA) 首席科學官 Robin May 教授告訴 BBC，目前正在進行的接觸者追蹤工作是一項“相當艱鉅的任務”，而且“我們將繼續進行這項工作……一段時間”。

英國衛生服務管理局表示，作為預防措施，任何從郵輪返回的英國乘客都將被要求在英國自我隔離 45 天。

梅教授補充說，對於與這艘遊輪沒有直接關係的廣大公眾而言，“這裡的風險真的微乎其微”。

感染安地斯株的人可能會出現類似流感的症狀——發燒、疲勞、肌肉痠痛。他們也可能出現呼吸急促、胃痛、噁心、嘔吐或腹瀉。

目前已有檢測方法可以診斷這種感染，但尚無特效療法，不過早期住院治療可以提高存活率。治療主要針對出現的症狀。

英國衛生服務局流行病和新興傳染病副主任米拉·錢德博士表示：“重要的是要讓人們放心，公眾面臨的風險仍然非常低。”

“我們正在追蹤所有可能與該船隻或漢坦病毒病例有過接觸的人員，以限制病毒進一步傳播的風險。”

MV Hondius 號貨輪在西非海岸附近的群島國家佛得角附近拋錨三天後，目前正駛往西班牙的加那利群島。

計劃是讓剩餘的乘客和機組人員飛回各自的國家。

當地衛生部門已前往該船進行狀況評估。

乘客們一直在船上進行隔離，在計劃撤離之前，專業人員已經對船隻進行了徹底清潔。

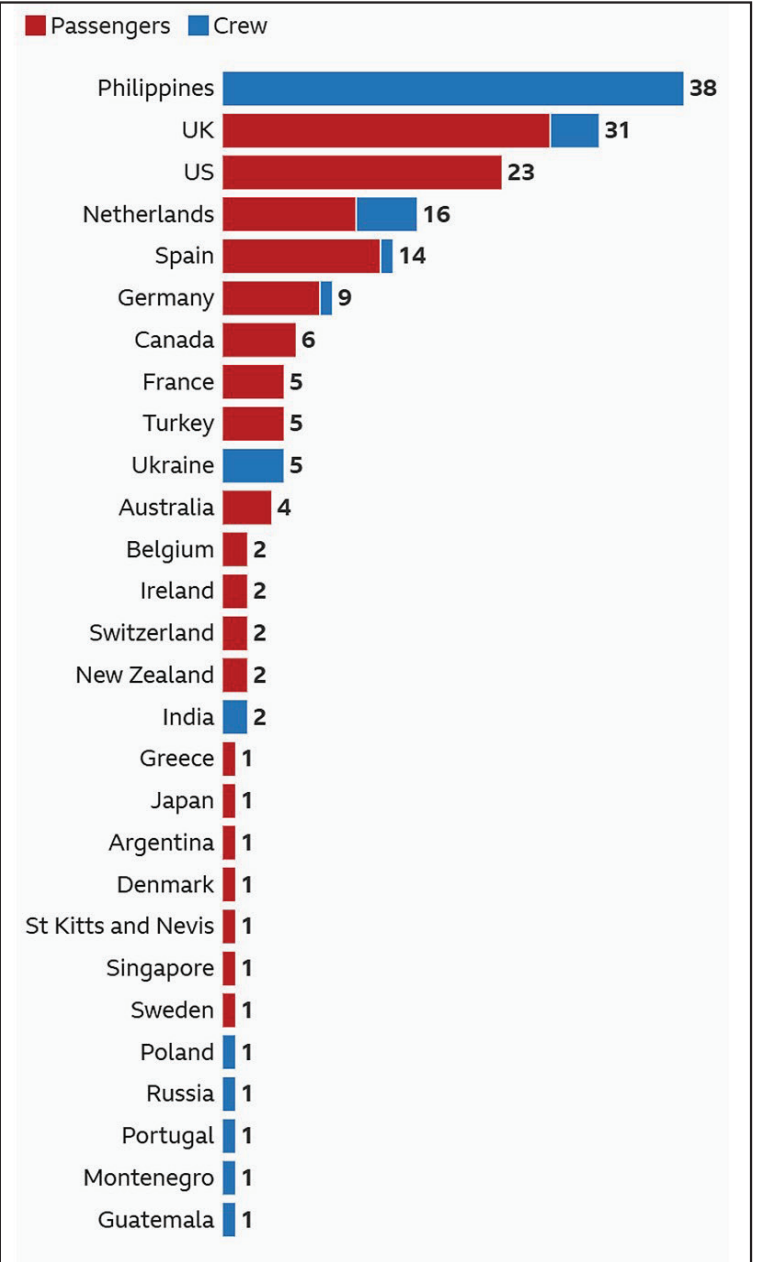
泛海探險公司上週四表示，船上剩餘人員均未出現症狀。

報道稱，4 月 24 日該船停靠聖赫勒拿島時，包括 7 名英國人在內的 30 名乘客下船，此後所有人都已聯繫上。

英國衛生服務局表示，兩名在聖赫勒拿島下船的英國公民在從約翰尼斯堡飛回英國後，得知有病例出現，隨即聯繫了衛生官員，目前正在英國進行自願隔離。他們沒有出現任何症狀。

英國衛生局後來表示，在聖赫勒拿島下船的其他五名英國人尚未返回英國。

美國喬治亞州和亞利桑那州的衛生官員已向 BBC 證實，他們正在監測三名從國外返回美國的乘客。目前這三人均無症狀。（BBC）



# 漢他病毒是什麼？它是如何傳播的？

受漢他病毒疫情影響的遊輪預計將於本週末抵達加那利群島。

已有三人確診感染病毒，另有五人疑似感染，均與「洪迪烏斯號貨輪」有關。

確診病例包括一名死亡的荷蘭女子、一名在南非接受重症監護的英國乘客和一名在蘇黎世醫院接受治療的瑞士乘客。

疑似病例包括一名英國男子、一名荷蘭機組人員和一名德國公民。其中兩人已抵達荷蘭接受治療，第三名患者目前情況穩定，正在搭乘延誤的撤僑航班。

目前尚無人漢坦病毒檢測呈陽性，但其中兩人已出現症狀。

另有兩名英國乘客可能接觸過病毒，正在家中隔離。

英國衛生安全局表示，他們在從阿根廷橫渡大西洋前往佛得角的航程早期就離開了這艘船，目前尚未出現症狀。

美國亞利桑那州和喬治亞州當局已向 BBC 證實，他們正在監測三名乘客，這三名乘客在郵輪抵達佛得角之前下船後返回美國。目前三人均未出現症狀。

總共有來自 23 個國家的 146 人留在 MV Hondius 號上，該船正駛往加那利群島，他們將在那裡接受醫療評估，然後才能回家。

## 什麼是安地斯漢坦病毒株？

漢他病毒以韓國的一條河流命名，它指的是一類病毒，而不是單一的疾病。

世界衛生組織（世衛組織）表示，已知的病毒種類超過 20 種，幾乎所有病毒都與嚙齒動物（通常是老鼠）透過乾燥的尿液和糞便傳播有關。

但其中一種名為安第斯病毒的病毒株，被認為可以透過人與人之間的傳播，儘管這種情況非常罕見。南非衛生部長表示，已在兩名乘客身上確診感染了這種病毒——一名在約翰尼斯堡住院的英國男子和一名死亡的荷蘭女子。

安地斯病毒主要分佈在阿根廷和智利。

2018 年末，阿根廷爆發了一場疫情，其源頭可追溯到參加過聚會的人——據信一名感染

病毒的人在不知不覺中將病毒傳播給了 34 例確診病例，其中 11 人死亡。

## 這將如何改變接下來的發展？

世界衛生組織一直假設病毒可能透過船上人與人之間的密切接觸以及與嚙齒動物的接觸而傳播。

現在安地斯病毒已被確診，船上的乘客和船員更應該像在新冠疫情期間那樣保持社交距離。

目前乘客都被限制在各自的客艙內以減少接觸，這會有所幫助。

專家表示，隔離感染患者、定期洗手、追蹤和監測密切接觸者以及採取感染控制措施等措施，對於阻止疾病傳播都至關重要。

目前尚不清楚疫情是如何爆發的。一對已故的荷蘭夫婦在 4 月初登船前曾前往南美洲旅行。他們兩人或其中一人可能在旅行期間接觸到了病毒。

該遊輪曾造訪偏遠野生動物保護區，因此乘客在航行期間接觸到病毒的可能性始終存在。

對病毒進行進一步的基因檢測或許能夠縮小範圍，找出它最初是如何傳播到人體的。

專家表示，全球人口感染的風險極低。目前尚無證據顯示病毒已擴散到船外。

## 漢他病毒是如何傳播的？

通常情況下，當人們與嚙齒動物的糞便、尿液和唾液密切接觸時，就會傳播這種疾病。這通常是由於吸入病毒造成的，例如當含有漢他病毒的嚙齒動物尿液和糞便被揚到空氣中時。

病毒也可以透過嚙齒動物（例如老鼠）的叮咬而感染。

目前已知只有一種病毒株會在人與人之間傳播，儘管這種情況非常罕見——那就是安地斯病毒株。

如果存在人際傳播，則是透過與有症狀者進行非常密切、長時間的接觸而發生的。漢他病毒的傳播方式與流感不同，流感是

透過人們咳嗽或打噴嚏時產生的飛沫傳播的。

「我們說的不是遠距離的普通接觸，」世界衛生組織官員瑪麗亞·範·科霍夫博士告訴 BBC。

## 漢他病毒有哪些症狀？它的致命性如何？

這種病毒可引起兩種嚴重的疾病。第一種是漢他病毒肺症候群（HPS），通常以疲勞、發燒和肌肉酸痛開始，隨後出現頭痛、頭暈、發冷和腹部不適。

但隨後可能會出現呼吸道症狀——嚴重的呼吸困難——此時患者需要緊急就醫。

這是安地斯病毒株引起的主要疾病之一，死亡率為 20-40%。

此疾病的潛伏期也是一個複雜因素——症狀可能需要一到八週才會出現。

第二種疾病是腎症候群出血熱（HFRS），起初看起來像流感，但會持續影響腎臟，導致低血壓、內出血和急性腎衰竭。

## 漢他病毒有疫苗或治療方法嗎？

目前尚無針對漢他病毒感染的特效療法，但早期醫療介入可以提高存活率。

建議的治療類型包括氧氣治療、機械通氣甚至透析。

病情危急、症狀嚴重的患者可能需要住院治療，並在加護病房接受治療。

新的治療方法正在進行試驗。

目前尚無廣泛可用的疫苗可以預防該病毒。但是，中國和韓國正在使用一些疫苗來對抗當地常見的

## 全球報告了多少例漢他病毒感染病例？

根據美國國立衛生研究院的報告顯示，全球每年約有 15 萬例漢坦病毒出血熱病例，主要集中在歐洲和亞洲。其中超過一半的報告病例通常發生在中國。

美國最新數據顯示，1993 年至 2023 年間，該國共發生 890 例漢他病毒感染病例。

## 最近有漢他病毒病例嗎？

2025 年 2 月，奧斯卡獲獎演員吉恩·哈克曼的妻子貝齊·阿拉卡瓦因與漢他病毒有關的呼吸道疾病去世。

醫學調查人員認為阿拉卡瓦感染了漢他病毒肺症候群（HPS）——美國最常見的病毒株——導致了她的死亡。

在她被發現的那棟房子的附屬建築裡，發現了鼠窩和一些死老鼠。（BBC）

**How hantavirus can spread to humans**

- The virus is often carried by rodents
- Particles from infected droppings and urine can become airborne\*
- Infection occurs when those particles are inhaled
- It can cause two severe illnesses that can lead to:
  - Respiratory issues and lung damage
  - Internal bleeding and kidney failure

\*It can also be transmitted through cuts, the eyes or from a bite by a rodent

**以馬內利華人浸信會**  
Emmanuel Chinese Baptist Church

**周日聚會時間**

9:30 AM 英文主日崇拜  
中文主日學

10:50 AM 中文主日崇拜  
英文主日學  
兒童主日學

周六 1:30-3:30 中文學校

10101 England Drive  
Overland Park, KS 66212  
www.ecbckc.org  
ecbc@ecbckc.org  
913-599-4137

**HYPERTECH** (創立於 1988)  
IT Surveillance Solution Provider

**海旺中文電腦**

- ★ 專精維修電腦太慢或任何電腦問題
- ★ 記憶體，固態硬盤升級
- ★ 安裝微軟 Office 2021 PRO \$88 (終生使用執照)
- ★ iPhone 維修

**二手電腦批發**  
唯一講中文的電腦商店

周一至周五: 10:00 AM - 6:00 PM  
周六、周日: Closed

**913-341-7735**

9816 W. 87th St.  
Overland Park, KS 66212

**餐館承讓**  
獨棟有窗口

有意者請洽林小姐  
**913-653-3783**

**茶葉包裝 (居家)**  
負責分裝、稱重、貼標、封袋、打包。公司提供物料，送貨上門，成品回收，無需外出。要求細心負責，女性優先，按件計酬，時間靈活，可長期合作。

**913-297-2225**

**招聘房屋看護 (女士優先)**  
負責房屋整潔乾淨，澆水澆護屋裡屋外綠植。定期檢查房屋設施和傢俱，及時報告任何損壞或需要維修的地方，關好家裡的門窗水電，澆水澆護屋裡屋外綠植，薪資按周計算，半個月結算一次。

**314-274-9953**  
(電話未及時接請短信留言)

**招聘居家手工兼職**  
主要是製作串珠，手鏈，手串等。時間自由，送貨上門，薪資計件，多勞多得，適合居家寶媽。有意者諮詢電話或短信：

**626-210-0127**

**堪城地區 分類廣告**

913-850-0781      314-991-3747